

第十九届国际语言学奥林匹克竞赛

马恩岛 卡斯尔敦 2022年7月25—29日

团队赛解答

第壹部分

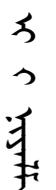
(a)

30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
V	L	O	U	M	T	P	K	R	B	N	C
42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
D	E	W	J	H	X	I	S	G	A	F	Q

(b)

54. 三千六百尺、二里相等。
 55. 从二十石之内减一石三升的话，剩十八石九斗七升。
 56. 加三百七十四斤于八百四十二斤的话，得多少？
 57. 算六十四分乘以十五的话，得九两六钱。

(c)

58.	59.	60.	61.	62.	63.	64.	65.
							
							

第贰部分

(d)

66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
A	I	K	F	H	W	M	G	D	P	V	R
78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
U	Q	E	X	O	S	T	C	L	B	N	J

(e)

- (i) 七月、八月、九月，众物收获，谓之“秋”。
 (ii) 日进处，谓之“西”。
 (iii) 两个五十，谓之“百”。
 (iv) 上天众生之内，甚慧者，谓之“人”。
 (v) 买卖物抵银钱之数，谓之“价钱”。
 (vi) 甚青，谓之“黑”。

第参部分

- (f) 90. *suwe gemu elhe saiyūn. suwe manju gisun gisurembio.*
你们都安好吗? 你们说满语吗?
— *be beye gemu elhe sain. be manju gisun gisurembi.*
我们身体都安好。我们说满语。
91. *suwende bele yali gemu bio akūn.*
你们米、肉都有不?
— *mende bele yali gemu bi.*
我们米、肉都有。
92. *bele oci ai bele, jai yali oci ai yali.*
米呢, 是什么米? 再来, 肉呢, 是什么肉?
— *bele oci šanyan bele, yali oci koko yali.*
米呢, 是白米; 肉呢, 是鸡肉。
93. *suwe udu hūda de koko yali dehu jakūn yan bumbi.*
你们以多少价钱给四十八两鸡肉?
— *duin jiha sunja fun menggun de bumbi.*
以四钱五分银给。
94. *bi etuku udambi, tere ilhanggangge emke de hūda udu.*
我买衣服。那花的, 每件多少价钱?
— *ere ilhangga sijigiyān emke de duin yan menggun.*
这花袍每件四两银子。
95. *minde tuweri i dorgi etuku ilan bu, uheri bodoci udu.*
给我三件冬季的内衣。总共算多少?
— *be bodoci uheri duin yan sunja jiha menggun.*
我们算的话, 总共四两五钱银子。
96. *bi funiyehe ehe honin be uncaki sembi, suwe udaki sembio.*
我想卖劣等毛的羊。你们想买吗?
— *funiyehe ehe honin oci be udarakū.*
劣等毛的羊呢, 我们不买。
97. *jakūnju de uyunju be nonggici, udu be bahambi.*
加九十于八十的话, 得多少?
— *tanggū nadanju be bahambi.*
得一百七十。
98. *suwe orhoda oci aibaningge udaki sembi.*
人参呢, 你们想买什么地方的?
— *be orhoda oci coohiyān ci jihe orhoda be udaki sembi.*
人参呢, 我们想买从朝鲜来的人参。
99. *gemun hecen i wargi ergi de ai hoton bi.*
在帝都的西处有什么城市?
— *huhu hoton bi.*
有呼和浩特市。

- 90 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 91 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 92 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 93 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 94 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 95 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 96 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 97 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 98 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$
 99 $\text{١٠٠} \text{ ١٠١} \text{ ١٠٢} \text{ ١٠٣} \text{ ١٠٤} \text{ ١٠٥} \text{ ١٠٦} \text{ ١٠٧} \text{ ١٠٨} \text{ ١٠٩} \text{ ١١٠} \text{ ١١١}$

第肆部分

(g)

100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
C	D	K	H	A	B	E	L	F	G	I	J

- (h)
112. 给我信吧。
 113. 他不是大人。
 114. 昨天下了点雨。
 115. 我买了新内衣。
 116. 今天他们在山上看到了鸟。
 117. 母亲吃鱼，父亲吃羊肉。
 118. 我们明天去齐齐哈尔市，你们去哪里？
 119. 我十年前在北京住过。

	a			e		i				o			u		ū
#_...	𐌰			𐌰		𐌰				𐌰			𐌰		—
..._...	𐌰			𐌰		𐌰		𐌰		𐌰			𐌰		𐌰
..._#	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰
	~	bp	kgh	bp	~	bp	kgh	~	V	~	bp	kgh	bp	~	

	n		ng	k			g		h		b	p	s	š
	V	C#		aoū	eiū	C#	aoū	eiū	aoū	eiū				
#_...	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	𐌰	𐌰
..._...	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	𐌰	𐌰
..._#	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	𐌰	—	—

	t			d		l	m	c	j	y	r	f		w
	aio	eu	C#	aio	eu							ae	iou	
#_...	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	𐌰	𐌰
..._...	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	𐌰	𐌰
..._#	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	—	—	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰	𐌰